

Arvoisa asiakas!

Emme vastaanota käteistä asiakkailtamme maanantai **11.12.2023 alkaen**. Voitte maksaa laskuja joko prepaid-korttine tililtä tai omalta suomalaiselta pankkitililtä.

Laskujen maksamiseen voitte käyttää esimerkiksi vastaanottokeskuksen asiakastietokonetta tai omaa älylaitetta. Jos tarvitsette opastusta laskujen maksussa, autamme teitä mielellämme.

Уважаемый клиент!

С понедельника **11.12.2023** мы больше не будем принимать наличные деньги от наших клиентов. Вы можете оплачивать счета prepaid-картой, или картой финского банка в интернет-банк. Для оплаты счет через интернет-банк вы можете воспользоваться, например, клиентским компьютером центра беженцев или собственным смарт-устройством. Если вам нужна консультация по оплате счетов мы будем рады помочь вам.

Dear customer!

We will no longer accept cash from our customers from **Monday 11.12.2023**. You can pay your invoices either from your prepaid card or your Finnish bank account. To pay your invoices, you can use, for example, the client computer of the reception centre or your own smart device. If you need guidance on how to pay your invoices, we will be happy to help you.

!عزيزي العميل!

لن نقبل النقد من عملائنا منذ يوم الاثنين **11.12.2023**. يمكنك دفع فواتيرك إما من بطاقتك المدفوعة مسبقاً أو حسابك المصرفي الفنلندي. إلى يمكنك دفع فواتيرك، على سبيل المثال، جهاز الكمبيوتر للعملاء أو جهازك الذكي الخاص. إذا كنت بحاجة إلى إرشادات حول كيفية دفع فواتيرك، سنكون سعداء بمساعدتك.

